

WORKPRO

W023035A
W023036A



EN 6-IN-1 HEAVY-DUTY STAPLE GUN

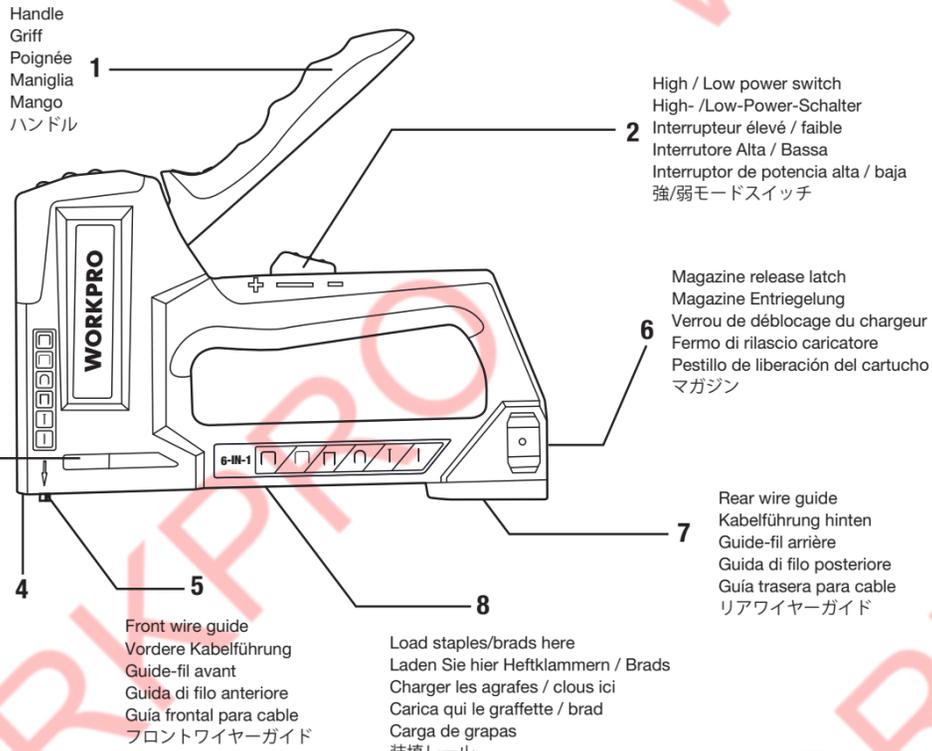
D 6-IN-1 SCHWERLAST HANDTACKER

F AGRAFEUSE LOURDE 6 EN 1

I 6-IN-1 GRAFFATRICE RESISTENTE

E 6-IN-1 PISTOLA GRAPADORA DE TRABAJO PESADO

JP 6-IN-1 強力ガンタッカー



Handle
Griff
Poignée
Maniglia
Mango
ハンドル

High / Low power switch
High- /Low-Power-Schalter
Interrupteur élevé / faible
Interruttore Alta / Bassa
Interruptor de potencia alta / baja
強/弱モードスイッチ

Magazine release latch
Magazine Entriegelung
Verrou de déblocage du chargeur
Fermo di rilascio caricatore
Pestillo de liberación del cartucho
マガジン

Rear wire guide
Kabelführung hinten
Guide-fil arrière
Guida di filo posteriore
Guía trasera para cable
リアワイヤーガイド

Front wire guide
Vordere Kabelführung
Guide-fil avant
Guida di filo anteriore
Guía frontal para cable
フロントワイヤーガイド

Load staples/brads here
Laden Sie hier Heftklammern / Brads
Charger les agrafes / clous ici
Carica qui le graffette / brad
Carga de grapas
装填レール

Staple reload window
Fenster zum Neuladen von Heftklammern
Fenêtre de recharge des agrafes
Finestra di ricarica punti
Ventana para la recarga de grapas
ウインドウ

Staple exit area
Ausgangsbereich für Heftklammern
Zone de sortie des agrafes
Area di uscita punti
Área por donde salen las grapas
射出口

⚠ WARNING / WARNUNG / AVERTISSEMENT / AVVERTIMENTO / ADVERTENCIA / ご注意

Read instructions carefully before operating staple gun and save them for future reference. Tool operator and others in work area should always wear safety glasses to prevent serious eye injury from fasteners and flying debris when loading, operating or unloading this tool.

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den Tacker in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Der Bediener des Werkzeugs und andere Personen im Arbeitsbereich sollten immer eine Schutzbrille tragen, um schwere Augenverletzungen durch Befestigungselemente und herumfliegende Teile beim Laden, Bedienen oder Entladen des Werkzeugs zu vermeiden.

Lire attentivement les renseignements d'usage avant d'utiliser votre agrafeuse manuelle et les conserver en lieux sûrs pour consultations futures. Le port de lunettes de sécurité est recommandé pour l'opérateur et toutes autres personnes dans la zone de travail afin de réduire le risque de blessure aux yeux provoquée par les éclats d'agrafes et de débris lors du chargement, du fonctionnement et du déchargement de cet outil.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare la graffatrice e conservarle per riferimento futuro. L'operatore dell'utensile e gli altri nell'area di lavoro devono sempre indossare occhiali di sicurezza per prevenire gravi lesioni oculari a causa di elementi di fissaggio e detriti volanti durante il carico, il funzionamento o lo scarico di questo strumento.

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de operar la pistola engrapadora y guárdelas para futuras referencias. El operador de la herramienta y las demás personas en el área de trabajo siempre deben usar siempre gafas de seguridad para prevenir serios accidentes en los ojos, provenientes de posibles partículas cuando se recargue, use o descargue esta herramienta.

ご使用に際して、必ずこの説明文をお読みください。また、必要な時に読めるように大事に保管してください。ご使用中、作業者と周りの方は安全メガネを着用してください。

FITS / PASST / CONVIENT A / SI ADATTA / A JUSTES / 適用ステーブル

	HEAVY DUTY 1/4"(6mm), 5/16"(8mm), 3/8"(10mm), 1/2"(12mm), 9/16"(14mm) Arrow@T50@ DEWALT®- DWHTTA705, DWHTTA706, DWHTTA708 STANLEY®- TRA704, TRA705, TRA706, TRA708, TRA709 RAPID®- NO.140		CABLE 3/8"(10mm), 7/16"(11mm), 1/2"(12mm), 9/16"(14mm) Arrow@T25™ STANLEY®-CT106, CT107, CT108, CT109 RAPID®- NO.36		Not Fit This One, The Top is not Circular Arc.
	LIGHT DUTY 1/4"(6mm), 5/16"(8mm), 3/8"(10mm), 1/2"(12mm), 9/16"(14mm) Arrow@JT21@ STANLEY®- TRA204, TRA205, TRA206, TRA208, TRA209 RAPID®- NO.53		18 GA. BRAD 5/8"(15mm) Arrow@BN18™ DEWALT®- DWKBN625 STANLEY®- SWKBN625 RAPID®- NO.8		18 GA. PIN 5/8"(15mm) RAPID®- NO.9
	NARROW FLAT CROWN 1/4"(6mm), 5/16"(8mm), 3/8"(10mm), 1/2"(12mm), 9/16"(14mm) Arrow@T20™ STANLEY®-CT306, CT308				

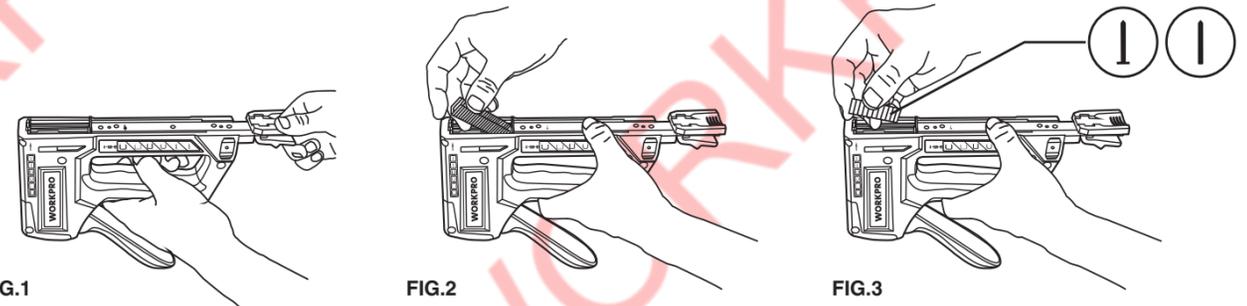


FIG.1

FIG.2

FIG.3

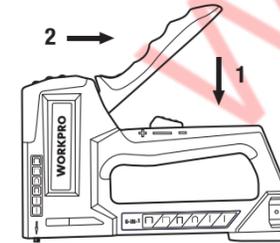


FIG.4

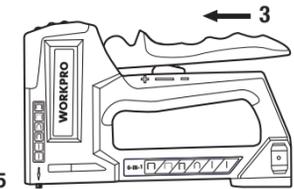


FIG.5

EN

TO OPERATE

Hold staple gun upside down as shown in Fig.1 and release loading latch. Pull slide open.

Place stick of staples in bottom channel as shown in Fig.2 so legs are pointing up. For narrow flat crown, cable, brads and pin, place only on left side. Push slide closed, making sure that latch engages.

As shown in Fig.3. For brads, Be sure nail heads are pointing down. For pin, be sure the flat end are pointing down, and the sharp tip are pointing up. Push slide closed, making sure that latch engages.

Place staple exit area where staple is to be driven. Grasp tacker with fingers through opening and depress handle until mechanism release and drives staple. For best results, hold staple gun so downward pressure keeps exit area firmly against material being stapled.

TO CLEAR OR UNLOAD:

Open channel as when loading; remove jammed staple or unload; close as when loading.

TO LOCK HANDLE DOWN FOR STORAGE:

Be sure staple gun is unloaded. Hold handle down, to pull backward and engage handle lock, See Fig.4. Push forward the handle to release the grip, see Fig. 5.

SAFETY INSTRUCTION

- Keep out of reach of children.
- Never aim staple exit at anybody!
- Wear safety glasses when operating tacker.
- Know what materials you are stapling. Watch out for potential hazards such as electrical wires.
- Do not over reach so as to cause loss of balance or loss of secure footing

STAPLE LENGTH GUIDELINES	
1/4" 6mm	Can be used on window screens & shades, light draperies, shelf papers, closet lining, etc.
5/16" 8mm	Can be used on light upholstery and other relatively thin materials.
3/8" 10mm	Can be used on insulation, weather stripping, wire mesh, carpet pads, canvas and other materials of moderate strength where material thickness is up to about 3/16" maximum.
1/2" 12mm 9/16"14mm	Can be used where thickness of material being stapled is substantial, for example, foam insulation board or heavy folded draperies(about 1/4"(6.3mm) to (9.5mm) thick). (For cable 6mm max wire dia 50 v max voltage)

TACKER: APPLICATIONS

- Low Voltage Cabling (for cables less than 6mm Dia and 50V Max)**
- Holiday Light
 - Telephone Wiring
 - Cable TV
 - Antenna wiring
 - Alarm system wire
 - Audio System

CANVAS/SCREEN APPLICATIONS

- Upholstering
- Decor
- Wire
- Stretching Canvas-Art
- Mesh/Screening
- Framing
- Framing Fabric
- Needlepoint

BRAD AND PIN LENGTH GUIDELINES

LEG LENGTH	RECOMMENDED USES
5/8"(15mm)	Picture framing, small molding

D

ZUM LADEN

Halten Sie den Heftapparat wie in Abb. 1 gezeigt umgedreht und lassen Sie den Laderiegel los. Schieber aufziehen.

Legen Sie den Heftklammernstift wie in Abb. 2 gezeigt in den unteren Kanal, sodass die Beine nach oben zeigen. Bei schmaler flacher Krone Kabel, Brads und Stift nur auf der linken Seite platzieren. Schieber zudrücken, dabei darauf achten, dass der Riegel einrastet.

Wie in Abb.3 gezeigt. Achten Sie bei Brads darauf, dass die Nagelköpfe nach unten zeigen. Achten Sie bei Stiften darauf, dass das flache Ende nach unten und die scharfe Spitze nach oben zeigt. Schieber zudrücken, dabei darauf achten, dass der Riegel einrastet.

Wie in Abb.3 gezeigt. Achten Sie bei Brads darauf, dass die Nagelköpfe nach unten zeigen. Achten Sie bei Stiften darauf, dass das flache Ende nach unten und die scharfe Spitze nach oben zeigt. Schieber zudrücken, dabei darauf achten, dass der Riegel einrastet.

LÖSCHEN ODER ENTLADEN:

Kanal öffnen wie beim Laden; gestaute Heftklammern entfernen oder entladen; schließen wie beim Laden.

VERRIEGELN DES HANDGRIFFS FÜR DIE LAGERUNG:

Stellen Sie sicher, dass der Tacker entladen ist. Halten Sie den Griff gedrückt, um nach hinten zu ziehen und die Griffsperrung zu einrasten, siehe 4. Schieben Sie den Griff nach vorne, um den Griff zu lösen, siehe Abb. 5.

SICHERHEITSANLEITUNG

- Lagern Sie das Produkt nicht in Reichweite von Kindern.
- Richten Sie den Heftklammernausgang niemals auf Personen!
- Tragen Sie eine Schutzbrille, wenn Sie den Tacker bedienen.
- Wissen Sie, welches Material Sie heften werden. Achten Sie auf mögliche Gefahren wie elektrische Kabel.
- Überschreiten Sie den angegebenen Bereich nicht, andernfalls verliert das Gleichgewicht oder das Fundament der Sicherheit.

RICHTLINIEN FÜR DIE STAPELLÄNGE

1/4" 6mm	Kann auf Fenstergittern und Jalousien, leichten Vorhängen, Regalpapieren, Schrankfutter usw. verwendet werden.
5/16" 8mm	Kann für leichte Polster und andere relativ dünne Materialien verwendet werden.
3/8" 10mm	Kann auf Isolierung, Wetterschutz, Maschendraht, Teppichpolstern, Segeltuch und anderen Materialien mit mäßiger Festigkeit verwendet werden Die maximale Dicke beträgt ca. 3/16 Zoll.
1/2" 12mm 9/16"14mm	Kann verwendet werden, wenn die Dicke des zu heftenden Materials erheblich ist, z. B. Schaumdämmplatte oder schwere gefaltete Vorhänge (ca 1/4 "(6,3 mm) bis (9,5 mm) dick). (Für Kabel 6 mm, max. Drahtdurchmesser 50 V, max. Spannung)

TACKER: APPLIKATION

- Niederspannungskabel (für Kabel mit weniger als 6 mm Durchmesser und 50 V max.)**
- Urlaub Light
 - Telefonkabel
 - Kabelfernsehen
 - Antennenverkabelung
 - Kabel des Alarmsystems
 - Audiosystem

SEGELTUCH / BILDSCHIRM APPLIKATION

- Polsterung
- Leinwand-Kunst dehnen
- Rahmung Stoff
- Dekor
- Mesh/Screening
- Nadelspitze
- Draht
- Rahmung

BRAD UND PIN LÄNGEN RICHTLINIEN

LÄNGE des Beins	EMPFOHLENE ANWENDUNGEN
5/8"(15mm)	Bilderrahmen, kleine Leiste

